



**A7-0413/2013**

28.11.2013

**\*\*\*II**

## **ПРЕПОРЪКА ЗА ВТОРО ЧЕТЕНЕ**

относно позицията на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общата организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури, за изменение на регламенти (ЕО) № 1184/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 104/2000 на Съвета (12005/2/2013 – C7-0376/2013 – 2011/0194(COD))

Комисия по рибно стопанство

Докладчик: Струан Стивънсън

### ***Легенда на използваните знаци***

- \* Процедура на консултация
- \*\*\* Процедура на одобрение
- \*\*\*I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- \*\*\*II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- \*\*\*III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

### ***Изменения към проект на акт***

#### **Изменения в две колони, внесени от Парламента**

Заличаванията се обозначават с *получер курсив* в лявата колона. Заместванията се обозначават с *получер курсив* в двете колони. Новият текст се обозначава с *получер курсив* в дясната колона.

В първия и втория ред на анетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, анетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

#### **Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст**

Новите части от текста се посочват с *получер курсив*. Заличените части от текста се посочват със символа █ или се зачеркват (например: „АБВГ“). Заместванията се обозначават, като се посочва с *получер курсив* новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст. По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

## СЪДЪРЖАНИЕ

	<b>Страница</b>
ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ .....7	7
ПРОЦЕДУРА.....8	8



## ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно позицията на Съвета на първо четене с оглед приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета относно общата организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури, за изменение на регламенти (ЕО) № 1184/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 104/2000 на Съвета (12005/2/2013 – C7-0376/2013 – 2011/0194(COD))

(Обикновена законодателна процедура: второ четене)

*Европейският парламент,*

- като взе предвид позицията на Съвета на първо четене (12005/2/2013 – C7–0376/2013),
  - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 28 март 2012 г.<sup>1</sup>,
  - като взе предвид становището на Комитета на регионите от 4 май 2012 г.<sup>2</sup>,
  - като взе предвид своята позиция на първо четене<sup>3</sup> относно предложението на Комисията до Парламента и Съвета (COM(2011)0416),
  - като взе предвид член 294, параграф 7 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
  - като взе предвид член 72 от своя правилник,
  - като взе предвид препоръката за второ четене на комисията по рибно стопанство (A7–0413/2013),
1. одобрява позицията на Съвета на първо четене;
  2. одобрява съвместното изявление на Парламента и Съвета, приложено към настоящата резолюция;
  3. отбелязва, че актът е приет в съответствие с позицията на Съвета;
  4. възлага на своя председател да подпише акта заедно с председателя на Съвета, съгласно член 297, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз;
  5. възлага на своя генерален секретар да подпише акта, след като е направена проверка

<sup>1</sup> ОВ С 181, 21.6.2012 г., стр. 183.

<sup>2</sup> ОВ С 225, 27.7.2012 г., стр. 20.

<sup>3</sup> Приети текстове, 12.9.2012 г., P7\_TA(2012)0333.

за надлежното изпълнение на всички процедури, и съвместно с генералния секретар на Съвета да пристъпи към публикуването му в *Официален вестник на ЕС*;

6. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ**

### **Изявление на Европейския парламент и на Съвета относно правилата за контрол в областта на проследимостта на продуктите и информацията за потребителите**

В контекста на последващите действия във връзка с реформата на Регламента относно общата организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури Европейският парламент и Съветът приканват Европейската комисия да им представи предложение за изменение на Регламента относно контрола (Регламент (ЕО) № 1224/2009). Това изменение следва да отчита необходимостта от регламентиране на предоставянето на информация относно вида на риболовните съоръжения по отношение на продукти, получени от улов на диви екземпляри.

Европейският парламент и Съветът приканват също така Комисията да приеме своевременно необходимите изменения на Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията по отношение на задължителната информация за потребителите, така че в него да бъдат взети предвид разпоредбите на настоящия регламент, Регламента относно контрола, както е изменен, и Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета за предоставянето на информация за храните на потребителите.

## ПРОЦЕДУРА

<b>Заглавие</b>	Обща организация на пазарите на продукти от риболов и аквакултури
<b>Позовавания</b>	12005/2/2013 – C7-0376/2013 – 2011/0194(COD)
<b>Дата на 1-во четене в ЕП – Номер Р</b>	12.9.2012                      Т7-0333/2012
<b>Предложение на Комисията</b>	COM(2011)0416 - C7-0197/2011
<b>Дата на обявяване в заседание на получаването на позицията на Съвета на първо четене</b>	24.10.2013
<b>Водеща комисия</b> Дата на обявяване в заседание	PECH 24.10.2013
<b>Докладчик(ци)</b> Дата на назначаване	Struan Stevenson 26.9.2011
<b>Разглеждане в комисия</b>	4.11.2013
<b>Дата на приемане</b>	27.11.2013
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+:                      22 -:                      2 0:                      1
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	John Stuart Agnew, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Dolores García-Hierro Caraballo, Ian Hudghton, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves, Crescenzo Rivellini, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Isabelle Thomas, Nils Torvalds, Jarosław Leszek Wałęsa
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Luis Manuel Capoulas Santos, Jean Louis Cottigny, Jim Higgins, Jens Nilsson
<b>Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	María Auxiliadora Correa Zamora, Salvador Garriga Polledo, Francisco José Millán Mon, Younous Omarjee, Ivo Vajgl, Luis Yáñez-Barnuevo García
<b>Дата на внасяне</b>	28.11.2013